

#7235

61/13945

Ley por cuyo medio se autoriza  
la transferencia de la suma  
de R.D. \$528,957.35 dentro de varios  
capítulos de la vigente Ley de  
Gastos Públicos.

6 Piezas

27 agosto 1957



*Porfirio Herrera*

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA  
PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo, D. N.

6193

27 AGO 1957

Señor  
Lic. Porfirio Herrera,  
Presidente del Senado.  
CIUDAD.

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 41 de la Constitución de la República, tengo el honor de remitir a usted el proyecto de ley, mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos.

Muy atentamente le saluda,

Carlos Sánchez i Sánchez,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

mag/sls.

0113945



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1957:

DEL:

CAPITULO II  
PODER EJECUTIVO

50902	<u>GASTOS ESPECIALES DEL PODER EJECUTIVO</u>	RD\$ 11,000.00
G-50902-	Para el pago de servicios especiales, según disponga el Poder Ejecutivo	<u>RD\$ 11,000.00</u>

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

20120	<u>PERSONAL ALISTADO DEL E.F.</u>	6,541.30
G-20120-A	Servicios Personales	<u>6,541.30</u>
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA</u>	387,554.00
G-20401-A	Servicios Personales	194,864.00
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes	<u>192,690.00</u>
		<u>387,554.00</u>

32136	<u>INSTITUTO CARTOGRAFICO MILITAR</u>	3,060.00
G-32136-	Atenciones Varias	<u>3,060.00</u>
20143	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>	3,799.39
G-20143-B	Otros Gastos Corrientes	<u>1,799.39</u>

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA JUSTICIA

32225	<u>ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS</u>	1,431.82
G-32225-	Otras Atenciones	<u>1,431.82</u>

CAPITULO VIII  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS UNIDAS</u>	15,300.00
G-31513-A	Servicios Personales	<u>15,300.00</u>
31533	<u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLARACION</u>	4,163.75



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA



29  
 LEGISLATURA DEL 2nd 19 57  
 REGISTRADA con el Número 7789  
 en el folio 320 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos vota-  
 dos por la Cámara de Diputados, y consta de 6  
seis hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 27 de agosto 1957

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

proyecto de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos.

PAG. 2

G-31533-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 4,163.75</u>	
31529	<u>GRUENTA SIMFONICA</u>		RD\$ 600.00
G-31529-A	Servicios Personales	<u>600.00</u>	
31507	<u>LICEDS DE EDUCACION SECUNDARIA</u>		15,026.25
G-31507-A	Servicios Personales	<u>15,026.25</u>	
<b>CAPITULO X</b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL</u></b>			
10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		12,127.00
G-10499-	Atenciones Varias	<u>12,127.00</u>	
31372	<u>SERVICIO NACIONAL DE SALUD PUBLICA</u>		900.00
G-31372-A	Servicios Personales	<u>900.00</u>	
31401	<u>HOSPITALIN, SANATORIOS Y MATERNIDADES DEL ESTADO</u>		360.00
G-31401-A	Servicios Personales	<u>360.00</u>	
<b>CAPITULO XI</b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO</u></b>			
10435	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		6,475.00
G-10435-	Atenciones Varias	<u>6,475.00</u>	
<b>CAPITULO XIII</b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS</u></b>			
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		350.00
G-10498-A	Servicios Personales	<u>350.00</u>	
30460	<u>DIRECCION GENERAL DE RIBRO</u>		3,875.00
G-30460-A	Servicios Personales	<u>3,875.00</u>	
<b>CAPITULO XV</b>			
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO</u></b>			
10417	<u>DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA</u>		2,000.00
G-10417-C	Adquisición de Propiedades	<u>2,000.00</u>	
31600	<u>DIRECCION GENERAL DE TURISMO</u>		54,393.84
G-31600-	Otras Atenciones	<u>54,393.84</u>	
			<b>RD\$ 528,957.35</b>

REGISTRO DE LA COMISION DE REFORMAS Y DELEGACIONES Y DE LOS VOTOS DE LOS DIPUTADOS Y DE LOS SENADORES EN EL PLENARIO DEL CONGRESO NACIONAL.

Oficina de Gastos Públicos

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAG.



29 LEGISLATURA DEL Ord 19 57  
 REGISTRADA con el Número 7789  
 en el folio 320 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos vota-  
 dos por la Cámara de Diputados, y consta de 10  
100 hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 27 de agosto 19 57

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proyecto de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos.

PAG. 3

AL:		
<b>CAPITULO III</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS</u></b>		
20402	<b><u>VENTUARIO DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA</u></b>	RD\$ 100,000.00
G-20402-B	Otros Gastos Corrientes	<u>RD\$ 100,000.00</u>
20124	<b><u>PERSONAL CONSCRIPTO DEL EJERCITO</u></b>	27,026.75
G-20124-B	Otros Gastos Corrientes	<u>27,026.75</u>
20143	<b><u>AFERIONES VARIAS DEL EJERCITO</u></b>	10,340.69
G-20143-B	Construcciones y Mejoras Permanentes	<u>10,340.69</u>
20401	<b><u>AVIACION MILITAR DOMINICANA</u></b>	287,554.00
G-20401-B	Construcciones y Mejoras Permanentes	162,690.00
G-20401-C	Adquisición de Propiedades	<u>124,864.00</u> <u>287,554.00</u>
32136	<b><u>INSTITUTO CARTOGRAFICO MILITAR</u></b>	3,060.00
G-32136-A	Servicios Personales	<u>3,060.00</u>
<b>CAPITULO IV</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR</u></b>		
32123	<b><u>SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES</u></b>	1,431.82
G-32123-	Otras Atenciones	<u>1,431.82</u>
<b>CAPITULO V</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u></b>		
10340	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u></b>	11,000.00
G-10340-B	Otros Gastos Corrientes	<u>11,000.00</u>
<b>CAPITULO VI</b>		
<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u></b>		
30101	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u></b>	13,044.00
G-30101-A	Servicios Personales	1,500.00
G-30101-	Atenciones Varias	<u>11,544.00</u> <u>13,044.00</u>



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proyecto de ley mediante el cual se autoriza la  
transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro  
de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos.

PAG. 4

30117	<u>EMBAJADA EN BUENOS AIRES, ARGENTINA</u>		RD\$ 1,250.00
G-30117-A	Servicios Personales	RD\$ 1,250.00	
10528	<u>COMITE EJECUTIVO PERMANENTE DEL PARO DE COLON</u>		1,400.00
G-10528-	Atenciones Varias	1,400.00	
30122	<u>EMBAJADA EN LONDRES, INGLATERRA</u>		1,000.00
G-30122-	Atenciones Varias	1,000.00	
30107	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW ORLEANS</u>		750.00
G-30107-A	Servicios Personales	750.00	
30128	<u>EMBAJADA EN SAN SALVADOR, EL SALVADOR</u>		240.00
G-30128-	Atenciones Varias	240.00	
30131	<u>CONSULADO GENERAL EN SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA</u>		750.00
G-30131-A	Servicios Personales	750.00	
30104	<u>CONSULADO EN MOBILE</u>		715.00
G-30104-	Atenciones Varias	715.00	
<b>CAPITULO VIII</b>			
<b>SECRETARIA DE ESTADO DE EMIGRACION Y BELLAS ARTES</b>			
10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		9,610.00
G-10493-A	Servicios Personales	2,250.00	
G-10493-B	Otros Gastos Corrientes	7,360.00	
		9,610.00	
31507	<u>LICEDS DE EDUCACION SECUNDARIA</u>		1,890.00
G-31507-A	Servicios Personales	1,890.00	
31518	<u>SUBVENCIONES</u>		3,800.00
G-31518-F	Subvenciones	3,800.00	
31522	<u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES</u>		940.00
G-31522-A	Servicios Personales	940.00	
31521	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>		20,000.00
G-31521-A	Servicios Personales	20,000.00	
<b>CAPITULO X</b>			
<b>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL</b>			



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proyecto de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos.

PAG. 5

<b>31470</b>	<u>SERVICIO NACIONAL DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL</u>		RD\$ 9,096.68
G-31470-A	Servicios Personales	RD\$ 361.28	
G-31470-	Mantenimiento y Atenciones	3,735.40	
		9,096.68	
<b>31365</b>	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA</u>		110.00
G-31365-A	Servicios Personales	110.00	
<b>31445</b>	<u>POLICLINICAS Y SALAS DE EMERGENCIA</u>		3,748.41
G-31445-A	Servicios Personales	3,748.41	
<b>10499</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		720.00
G-10499-A	Servicios Personales	720.00	

CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
TRABAJO

<b>10435</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		6,475.00
G-10435-B	Otros Gastos Corrientes	3,475.00	
G-10435-C	Adquisición de Propiedades	3,000.00	
		6,475.00	

CAPITULO XII  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
JUSTICIA

<b>10210</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		6,280.00
G-10210-A	Servicios Personales	5,280.00	
G-10210-C	Adquisición de Propiedades	1,000.00	
		6,280.00	
<b>10201</b>	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA</u>		500.00
G-10201-A	Servicios Personales	500.00	

CAPITULO XV  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
INDUSTRIA Y COMERCIO

<b>10417</b>	<u>DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA</u>		2,000.00
G-10417-B	Otros Gastos Corrientes	2,000.00	

CAPITULO XVI  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
FORNITO

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAG.



2<sup>a</sup> LEGISLATURA DEL ord 1957  
 REGISTRADA con el Número 7789  
 en el folio 320 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos vota-  
 dos por la Cámara de Diputados, y consta de 6  
seis hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 27 de agosto 1957

Ayudante de Secretaría

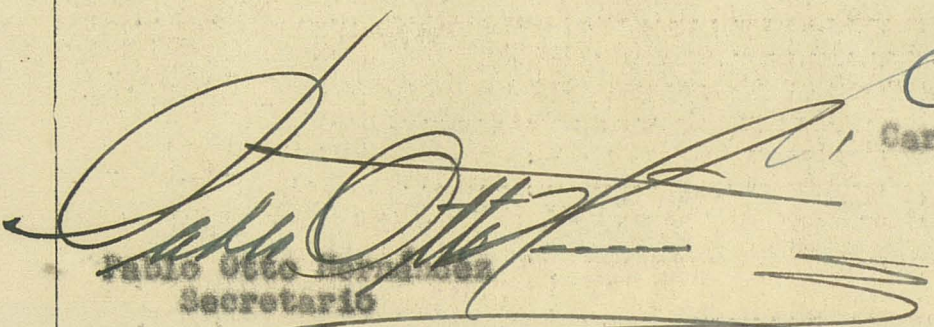
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

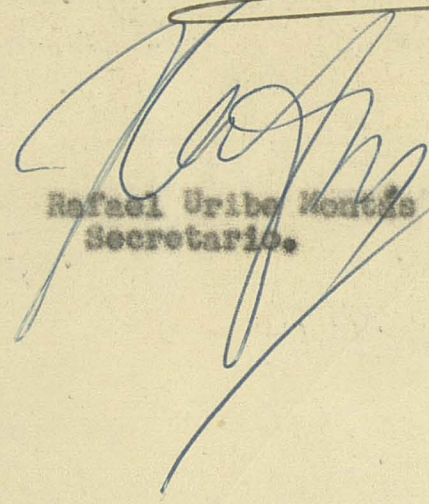
ASUNTO: Proyecto de Ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capitulos de la Ley de Gastos Públicos. PAG. 6

10429	<u>DEPARTAMENTO TECNICO DE RECURSOS</u> <u>HIDRAULICOS</u>	RD\$ 4,225.00
6-10429-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 4,225.00</u>
		<u>RD\$ 528,957.35</u>

Dada en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Ciudad Trujillo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los veintisiete días del mes de agosto del año mil novecientos cincuenta y siete; años 114 de la Independencia, 95 de la Restauración y 28 de la Era de Trujillo.

  
 Pablo Otto Hernández  
 Secretario

  
 Carlos Sánchez I Sánchez  
 Presidente

  
 Rafael Uribe Montás  
 Secretario.

REGISTRADA en el Libro de Actas de la Cámara de Diputados, en la Sesión de fecha 27 de Agosto de 1957, a las 10:30 horas, con el número 10429-A.

REGISTRADA en el Libro de Actas de la Cámara de Diputados, en la Sesión de fecha 27 de Agosto de 1957, a las 10:30 horas, con el número 10429-A.

REGISTRADA en el Libro de Actas de la Cámara de Diputados, en la Sesión de fecha 27 de Agosto de 1957, a las 10:30 horas, con el número 10429-A.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAG.

REGISTRO DE LA LEGISLATURA

1957

1957

1957

Este es el libro de actas de la Cámara de Diputados, del Congreso Nacional, en el Estado de Trujillo, Distrito Nacional, Capital de la República, en conformidad a las resoluciones de la Cámara de Diputados y de la Cámara de Senadores y de la Cámara de Representantes, y de la Cámara de Diputados.

*[Faint signatures and illegible text]*



24 LEGISLATURA DEL 22d 1957  
 REGISTRADA con el Número 7789  
 en el folio 320 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos vota-  
 dos por la Cámara de Diputados, y consta de 6  
 200 hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 27 de agosto 1957

Ayudante de Secretaría  
 Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

0036

Ciudad Trujillo  
Distrito Nacional  
29 de agosto de 1957.

Señor Lic. Carlos Sánchez i Sánchez  
Presidente de la Cámara de Diputados  
Ciudad.-

Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su oficio No.6193 de fecha 27 del corriente y del anexo proyecto de ley, por cuyo medio se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Participo a usted que el Senado en sesión de esta misma fecha aprobó dicho proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo, para los fines constitucionales.

Le saluda muy atentamente,

Porfirio Herrera  
Presidente del Senado

nr.

011/3946



REPUBLICA DOMINICANA  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo,  
Distrito Nacional,  
31 de agosto 1957  
ERA DE TRUJILLO

Núm. 17182

Señor  
Presidente del Senado de la República,  
Ciudad.-

Señor Presidente:

Al avisarle recibo de su comunicación No. 37, del 29 de agosto en curso, cúpleme significarle que la Ley en virtud de la cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada en fecha 31 del corriente, y registrada bajo el No. 4755.

Muy atentamente,

Luis Rufz Trujillo

lrt  
rm/rs

P/114954

Ciudad Trujillo  
Distrito Nacional  
29 de agosto de 1957.

0037

General Héctor B. Trujillo Molina  
Presidente de la República  
Ciudad.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas,  
tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucio-  
nales, la ley por cuyo medio se autoriza la transferencia de  
la suma de RD\$528,957.35 dentro de varios capítulos de la vi-  
gente Ley de Gastos Públicos.

Con sentimientos de la más distinguida con-  
sideración, saludo a usted muy atentamente,

Porfirio Herrera  
Presidente del Senado

nr.

P/14953

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1957:

DEL:

CAPITULO II  
PODER EJECUTIVO

50902	<u>GASTOS ESPECIALES DEL PODER EJECUTIVO</u>	RD\$ 11,000.00
G-50902-	Para el pago de servicios especiales, según disponga el Poder Ejecutivo	<u>RD\$ 11,000.00</u>

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

20120	<u>PERSONAL ALISTADO DEL E.N.</u>	6,541.30
G-20120-A	Servicios Personales	<u>6,541.30</u>
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA</u>	387,554.00
G-20401-A	Servicios Personales	194,864.00
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes	<u>192,690.00</u>
		<u>387,554.00</u>
32136	<u>INSTITUTO CARTOGRAFICO MILITAR</u>	3,060.00
G-32136-	Atenciones Varias	<u>3,060.00</u>
20143	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>	3,799.39
G-20143-B	Otros Gastos Corrientes	<u>3,799.39</u>

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR

32225	<u>ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS</u>	1,431.82
G-32225-	Otras Atenciones	<u>1,431.82</u>

CAPITULO VIII  
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS</u>	15,300.00
-------	-----------------------------------	-----------



EL CONGRESO NACIONAL EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la ley de Gastos Públicos para el año 1957:

Artículo	Descripción	Monto
20002	DECRETOS VARIAS DEL PODER EJECUTIVO	RDS 11,000.00
0-20002	Para el pago de servicios espe- ciales, según disponga el Poder Ejecutivo	RDS 11,000.00
20120	PERSONAL ALISTADO DEL E. N.	6,541.30
0-20120-A	Servicios Personales	6,541.30
20401	AVIACION MILITAR DOMINICANA	387,554.00
0-20401-A	Servicios Personales	194,864.00
0-20401-B	Otros Gastos Corrientes	192,690.00
32136	INSTITUTO CARTOGRAFICO MILITAR	3,000.00
0-32136	Asignaciones Varias	3,000.00
20143	ATENCIONES VARIAS DEL EJECUTIVO	3,799.39
0-20143-B	Otros Gastos Corrientes	3,799.39

CAPITULO IV DECRETOS VARIAS DEL EJECUTIVO

DECRETO GENERAL DE



1ª LEGISLATURA Ord. de 1957

REGISTRADA AL No. 15

en el folio... del libro letra...

No. de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

Y consta de...

Escritas en máquina a razón de dos espacios interlineales

Fecha de las Ofertas de 1957

Mano de [Signature]

1,431.83

15,300.00

## CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

PAG. 2

G-31513-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 15,300.00</u>	
31533	<u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION</u>		RD\$ 4,163.75
G-31533-A	Servicios Personales	<u>RD\$ 4,163.75</u>	
31529	<u>ORQUESTA SINFONICA</u>		600.00
G-31529-A	Servicios Personales	<u>600.00</u>	
31507	<u>LICEOS DE EDUCACION SECUNDARIA</u>		15,026.25
G-31507-A	Servicios Personales	<u>15,026.25</u>	

CAPITULO X  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
SALUD Y PREVISION SOCIAL

10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		12,127.00
G-10499-	Atenciones Varias	<u>12,127.00</u>	
31372	<u>SERVICIO NACIONAL DE SALUD PUBLICA</u>		900.00
G-31372-A	Servicios Personales	<u>900.00</u>	
31401	<u>HOSPITALES, SANATORIOS Y MATERNIDADES DEL ESTADO</u>		360.00
G-31401-A	Servicios Personales	<u>360.00</u>	

CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
TRABAJO

10435	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		6,475.00
G-10435-	Atenciones Varias	<u>6,475.00</u>	

CAPITULO XIII  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
OBRAS PUBLICAS

10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		350.00
G-10498-A	Servicios Personales	<u>350.00</u>	
30460	<u>DIRECCION GENERAL DE RIEGO</u>		3,875.00
G-30460-A	Servicios Personales	<u>3,875.00</u>	

CONGRESO NACIONAL

PAG 3

ASUNTO: Proyecto de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$228,927.32 dentro de los límites de la ley de Gastos Públicos vigentes.

Código	Descripción	Monto
0-31507-A	Servicios Personales	12,926.22
31507	LICENCIAS DE EDUCACION SECUNDARIA	12,926.22
0-31509-A	Servicios Personales	600.00
31509	CONFERENCIA REGIONAL	600.00
0-31533-A	Servicios Personales	4,163.75
31533	COMUNICACION NACIONAL DE	4,163.75
0-31503-A	Servicios Personales	12,127.00
31503	SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD Y INVESTIGACION CIENTIFICA	12,127.00
0-31501-A	Servicios Personales	360.00
31501	HOSPITALES, LABORATORIOS Y ESTABLECIMIENTOS DEL ESTADO	360.00
0-31502-A	Servicios Personales	360.00
31502	SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO	360.00
0-31504-A	Servicios Personales	6,472.00
31504	SECRETARIA DE ESTADO DE ECONOMIA	6,472.00
0-31505-A	Servicios Personales	350.00
31505	SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION	350.00
0-31506-A	Servicios Personales	3,872.00
31506	SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA	3,872.00

1<sup>er</sup> LEGISLATURA *Orill de 1957*

REGISTRADA AL No. *15*

en el folio *2* del libro letra *B*

No. *15* de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de *1* hoja

Impresas en máquina a razón de dos espacios

Cada 1<sup>er</sup> de *Agosto* de *1957*

*M. Masabian*

1<sup>er</sup> de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

PAG. 3

CAPITULO XV  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
INDUSTRIA Y COMERCIO

10417	<u>DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA</u>	RD\$	2,000.00
G-10417-C	Adquisición de Propiedades	RD\$	<u>2,000.00</u>
31600	<u>DIRECCION GENERAL DE TURISMO</u>		54,393.84
G-31600-	Otras Atenciones		<u>54,393.84</u>
			<u>RD\$ 528,957.35</u>

AL:

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS  
FUERZAS ARMADAS

20402	<u>VESTUARIO DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA</u>	RD\$	100,000.00
G-20402-B	Otros Gastos Corrientes	RD\$	<u>100,000.00</u>
20124	<u>PERSONAL CONSCRIPTO DEL EJERCITO</u>		27,026.75
G-20124-B	Otros Gastos Corrientes		<u>27,026.75</u>
20143	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO</u>		10,340.69
G-20143-E	Construcciones y Mejoras Permanentes		<u>10,340.69</u>
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA</u>		287,554.00
G-20401-E	Construcciones y Mejoras Permanentes		162,690.00
G-20401-C	Adquisición de Propiedades		<u>124,864.00</u>
			<u>287,554.00</u>
32136	<u>INSTITUTO CARTOGRAFICO MILITAR</u>		3,060.00
G-32136-A	Servicios Personales		<u>3,060.00</u>

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO  
INTERIOR

32123	<u>SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES</u>		1,431.82
G-32123-	Otras Atenciones		<u>1,431.82</u>

CONGRESO NACIONAL

PAG 3

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$228,927.32 dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

ASUNTO:

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
JUSTICIA Y GOBIERNO

10417	DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA	RD\$ 2,000.00
0-10417-0	Administración de Propiedades	RD\$ 2,000.00
31600	DIRECCION GENERAL DE TURISMO	RD\$ 24,393.84
0-31600-	Otros Asesorías	RD\$ 24,393.84
		<u>RD\$ 228,927.32</u>

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE LAS  
FUERZAS ARMADAS

20402	VIGILANCIA DE LA AVIACION MILITAR DOMINICANA	RD\$ 100,000.00
0-20402-0	Otros Gastos Corrientes	RD\$ 100,000.00
20124	PERSONAL CONSERVATO DEL EJERCITO	RD\$ 27,026.72
0-20124-0	Otros Gastos Corrientes	RD\$ 27,026.72
20143	ASISTENCIA VARIAS DEL EJERCITO	RD\$ 10,340.69
0-20143-0	Construcciones y Mejoras Permanentes	RD\$ 10,340.69
20401	AVIACION MILITAR DOMINICANA	RD\$ 287,524.00
0-20401-0	Construcciones y Mejoras Permanentes	RD\$ 162,690.00
0-20401-0	Administración de Propiedades	RD\$ 124,834.00
		<u>RD\$ 287,524.00</u>

COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS

3,000.00	
2,000.00	
1,437.83	



14 LEGISLATURA  
REGISTRADA AL No. 15  
en el folio... del libro letra...  
de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado  
y consta de...  
horas escritas en máquina a razón de dos espacios interlineales.  
Cecilio Trujillo  
Jefe de las Oficinas del Senado  
Capote 1957

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.**

## CAPITULO V SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	RD\$ 11,000.00
G-10340-B	Otros Gastos Corrientes	<u>RD\$ 11,000.00</u>

## CAPITULO VI SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	13,044.00
G-30101-A	Servicios Personales	1,500.00
G-30101-	Atenciones Varias	<u>11,544.00</u>
		<u>13,044.00</u>
30117	<u>EMBAJADA EN BUENOS AIRES, ARGENTINA</u>	1,250.00
G-30117-A	Servicios Personales	<u>1,250.00</u>
10528	<u>COMITE EJECUTIVO PERMANENTE DEL FARO DE COLON</u>	1,400.00
G-10528-	Atenciones Varias	<u>1,400.00</u>
30122	<u>EMBAJADA EN LONDRES, INGLATERRA</u>	1,000.00
G-30122-	Atenciones Varias	<u>1,000.00</u>
30107	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW ORLEANS</u>	750.00
G-30107-A	Servicios Personales	<u>750.00</u>
30128	<u>EMBAJADA EN SAN SALVADOR, EL SALVADOR</u>	240.00
G-30128-	Atenciones Varias	<u>240.00</u>
30131	<u>CONSULADO GENERAL EN SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA</u>	750.00
G-30131-A	Servicios Personales	<u>750.00</u>
30104	<u>CONSULADO EN MOBILE</u>	715.00
G-30104-	Atenciones Varias	<u>715.00</u>

## CAPITULO VIII SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	9,610.00
-------	---	----------



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

PAG. 5

G-10493-A	Servicios Personales	RD\$ 2,250.00	
G-10493-B	Otros Gastos Corrientes	7,360.00	
		9,610.00	
31507	<u>LICEOS DE EDUCACION SECUNDARIA</u>		RD\$ 1,890.00
G-31507-A	Servicios Personales	1,890.00	
31518	<u>SUBVENCIONES</u>		3,800.00
G-31518-F	Subvenciones	3,800.00	
31522	<u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES</u>		940.00
G-31522-A	Servicios Personales	940.00	
31521	<u>DIVERSOS GASTOS ESCOLARES</u>		20,000.00
G-31521-A	Servicios Personales	20,000.00	

CAPITULO X  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
SALUD Y PREVISION SOCIAL

31470	<u>SERVICIO NACIONAL DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL</u>		9,096.68
G-31470-A	Servicios Personales	361.28	
G-31470-	Mantenimiento y Atenciones	8,735.40	
		9,096.68	
31365	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA</u>		110.00
G-31365-A	Servicios Personales	110.00	
31445	<u>POLICLINICAS Y SALAS DE EMERGENCIA</u>		3,748.41
G-31445-A	Servicios Personales	3,748.41	
10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		720.00
G-10499-A	Servicios Personales	720.00	

CAPITULO XI  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
TRABAJO

10435	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>		6,475.00
-------	---	--	----------

CONGRESO NACIONAL

PAG. 5

ASUNTO: Ley de los Medios de Transporte...  
 transferencia de la suma de RD\$28,957.35 dentro  
 de varios capítulos de la Ley de Gastos Pùblicos  
 Vigente.

0-10493-A	Servicios Personales	RD\$ 2,250.00
0-10493-B	Correos Gastos Corrientes	7,360.00
		<u>9,610.00</u>
31507	LICENCIA DE CONDUCCION AUTOMOBILISTICA	RD\$ 1,890.00
0-31507-A	Servicios Personales	<u>1,890.00</u>
31518	SUBVENCIONES	3,800.00
0-31518-F	Subvenciones	<u>3,800.00</u>
31522	ENCARGOS DE ARTES MANUALES	940.00
0-31522-A	Servicios Personales	<u>940.00</u>
31521	DIVERSOS GASTOS ESCOLARES	20,000.00
0-31521-A	Servicios Personales	<u>20,000.00</u>

CAPITULO X  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
SALUD Y PREVISION SOCIAL

31470	SERVICIO NACIONAL DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL	9,096.68
0-31470-A	Servicios Personales	<u>361.28</u>
0-31470-B	Manejeo de Alimentos	<u>8,735.40</u>
		<u>9,096.68</u>
31365	DIVISION DE NEFROLOGIA	110.00
0-31365-A	Servicios Personales	<u>110.00</u>
31445	HISTOLOGICAS Y SALAS DE PIEL	3,748.41
		<u>3,748.41</u>
		750.00
		<u>750.00</u>
		6,478.00

LEGISLATURA Val. de 1953  
 REGISTRADA AL No. 15  
 en el libro del libro letra...  
 No. de asientos de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votados en el Senado  
 y consta de...  
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
 interlineales  
 Ciudad Trujillo, 29 de Agosto de 1953  
 Jefe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

G-10435-B	Otros Gastos Corrientes	RD\$	3,475.00
G-10435-C	Adquisición de Propiedades		3,000.00
			6,475.00

CAPITULO XII  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
JUSTICIA

10210	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO</u>	RD\$	6,280.00
G-10210-A	Servicios Personales		5,280.00
G-10210-C	Adquisición de Propiedades		1,000.00
			6,280.00
10201	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA</u>		500.00
G-10201-A	Servicios Personales		500.00

CAPITULO XV  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
INDUSTRIA Y COMERCIO

10417	<u>DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA</u>		2,000.00
G-10417-B	Otros Gastos Corrientes		2,000.00

CAPITULO XVI  
SECRETARIA DE ESTADO DE  
FOMENTO

10429	<u>DEPARTAMENTO TECNICO DE RECURSOS HIDRAULICOS</u>		4,225.00
G-10429-A	Servicios Personales		4,225.00

RD\$ 528,957.35

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Ciudad Trujillo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintisiete días del mes de agosto del año mil novecientos cincuenta y siete; Años 114 de la Independencia, 95 de la Restauración y 28 de la Era de Trujillo.-

(Fdo.) Carlos Sánchez y Sánchez  
Presidente

(Fdos.) Pablo Otto Hernández  
Secretario  
Rafael Uribe Montás  
Secretario

CONGRESO NACIONAL

PAG 6

ASUNTO: Proyecto de Ley para transferir a la Compañía de Seguros de la Ley de Gastos Públicos...

Table with columns for item number, description, and amount. Includes sub-sections for 'SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA' and 'SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO'.

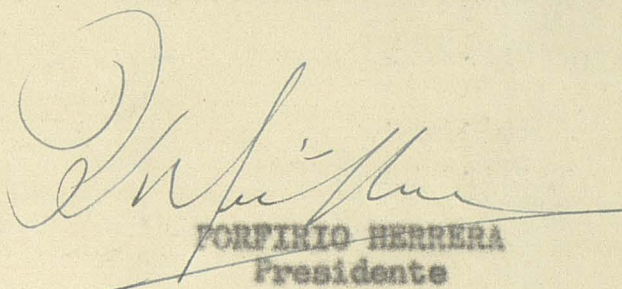
Handwritten registration information: 'LEGISLATURA', 'REGISTRADA AL No. 15', 'Cada 10 de 1957'. Includes a circular official seal of the Dominican Republic and a signature.

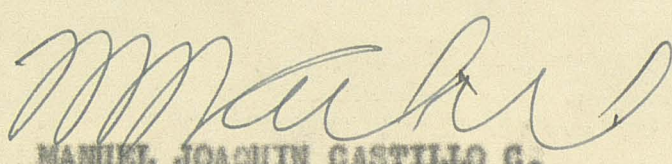
# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$528,957.35, dentro de varios capítulos de la Ley de Gastos Públicos vigente.

PAG. 7

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Ciudad Trujillo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintinueve días del mes de agosto del año mil novecientos cincuenta y siete; Años 114 de la Independencia, 95 de la Restauración y 28 de la Era de Trujillo.-

  
PORFIRIO HERRERA  
Presidente

  
MANUEL JOAQUIN CASTILLO C.  
Secretario

  
JULIO A. CAMBIER  
Secretario

RECIBIDO EN EL SENADO  
SECRETARIA DE LEGISLACION  
1957  
AGOSTO 29

